

বাংলাদেশ



গেজেট

অতিরিক্ত সংখ্যা

কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রকাশিত

বৃহস্পতি, জুলাই ২৪, ১৯৯১

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

নৌ-পরিবহন মন্ত্রণালয়

ঢাকা, ৪ঠা শ্রাবণ, ১৩৯৮/২০শে জুলাই, ১৯৯১

S R O নং ২২৪-আইন/৯১/JAHAJ-2/BIDHI-7/90—In exercise of the powers conferred by section 95 of the Bangladesh Merchant Shipping Ordinance, 1983 (XXVI of 1983), the Government is pleased to make the following rules, namely :—

1. Short title and application : (1) These rules may be called the Bangladesh Merchant Shipping (Recruitment, Training and Certification of Deck Ratings and Saloon Ratings) Rules, 1991.

(2) (a) They shall apply to sea-going ships registered under the Bangladesh Merchant Shipping Ordinance, 1983 and foreign flag ships intending to employ Bangladeshi seafarers as Deck & Saloon Rating.

(b) Notwithstanding the provisions of clause (a), in respect of ships operating between locations in such areas as may be specified, the Director General may, in conformity with international practices, grant exemption from all or any of the provisions of these rules for classes of cases or individual case on terms and conditions as he may so specify and may, subject to giving reasonable notice, alter or cancel any such exemption.

2. Definitions : In these rules, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

(a) "Department" means Department of Shipping, Government of the People's Republic of Bangladesh;

(৭৬৭৯)

মূল্য : টাকা ৮'০০

- (b) "Director General" means Director General, Department of Shipping ;
- (c) "Ordinance" means the Bangladesh Merchant Shipping Ordinance, 1983 (XXVI of 1983);
- (d) "Qualified Deck Rating and Qualified Saloon Rating" means a rating who is qualified as a Deck Rating or Saloon Rating, as the case may be, in accordance with these rules and issued with an appropriate certificate;
- (e) "Rating" means a crew member other than an officer or a cadet;
- (f) "Schedule" means a schedule to these rules;
- (g) "Sea Service" means service under crew agreement on board a sea-going ship as a qualified deck rating or a qualified Saloon rating or a trainee as either.

3. Classes of Certificates : Classes of certificates to be issued to deck rating or saloon rating as the case may be, under these rules shall be as follows :—

- (a) Certificate of Deck Rating forming part of a Navigation Watch;
- (b) Certificate of AB Seaman;
- (c) Certificate of Ship's Cook.

4. Recruitment of Deck Ratings and Saloon Ratings:

- (a) General recruitment policy of deck ratings and saloon ratings shall be determined by the Government from time to time taking into account the employment situation and the need for fresh seamen.
- (b) A selected applicant for training as a deck rating or a saloon rating shall be required to furnish an undertaking as given in Schedule II prior to joining the training.

5. Deck Ratings : (1) The minimum qualifications and other requirement for recruitment of Trainee deck ratings shall be as follows :—

- (a) Educational Qualification .. Secondary School Certificate.
- (b) Age .. Between 17 and 24 years.
- (c) Health and Physique .. Sound physical and mental health with emphasis on hearing and eye-sight and free of any such disease which may affect a career at sea. A candidate with bad stammering, cardio-vascular disease, T. B. or diabetes will not be acceptable. Height 1600 mm; Chest 816 mm with expansion capability of 50 mm; Weight 50 kgs or proportionate to height.

(d) A candidate selected for training as a deck rating will undergo a course of training which shall include Basic Sea Survival/Personal Survival Techniques, Basic First Aid and Fire Fighting as specified in the International Convention on Standards of Training Certification and Watch-keeping for Seafarers, 1978 (hereinafter referred to as STCW '78). A deck rating will also be trained how to steer the ship on a given course or by helm orders, switch over to auto steering from hand and *vice versa*, and on bend knots, hitches and splices of ropes and wires, maintenance of look-out on the Bridge, sounding by hand led line, sounding of tanks and bilges operation of winch, windlass and capstan, and on Knowledge of pyrotechnic distress signals and emergency duties. Further details of the training will be as per IMO Model Course for training of deck ratings. On successful completion of such training a trainee deck rating will be issued with a certificate of Personal Survival Techniques as per resolution 19 of the STCW '78 and will be eligible for employment on sea-going ships as OD/Seaman or OD/Deck Rating.

(2) On completion of one year satisfactory sea-service as a deck rating and production of a steering certificate from the Master of the ship, if the seaman can satisfy the shipping master that he fulfils the conditions and requirements as laid down in Reg. II/6 of the STCW'78, he may be issued with a certificate of Deck Rating forming part of a Navigational Watch and be eligible for employment as Helmsman.

(3) On completion of 2 years of sea-service and production of Survival Course Certificate (CPSC) and EDH Certificate, the seaman may be certified as AB seaman in accordance with ILO Convention on AB Seamen, 1946, and be eligible for employment as such.

(4) **Deck Ratings Special Category :** (a) Depending on the requirements carpenters, Plumbers, Pumpmen and deck fitters may be recruited for training as deck ratings. The syllabus for training will be same as for other Deck ratings as outlined in clause (d) of sub-rule 1 and on completion of training, a certificate on Personal Survival Techniques will be issued.

(b) A candidate selected for this category must be in possession of a diploma or a Trade Certificate in the relevant field, such as, carpentry, mechanical or power engineering from a Polytechnic or Technical Institute recognized by the Government in addition to Secondary School Certificate. Upper age limit will be 24 years and standard of health and physique will be the same as outlined in clause (c) of sub-rule 1.

(c) On completion of one year satisfactory sea service and production of steering certificate from the Master of a ship a special category deck rating may be issued with a Certificate of deck rating forming part of a Navigational Watch in accordance with Reg. II/6 of the STCW '78 Convention.

(d) On completion of two years of satisfactory sea-service and production of Survival Course Certificate (CPSC) and EDH certificate, a special category deck rating may be issued with a AB Seaman certificate.

(5) **Deck Rating Ex-Navy** : Persons under 45 years of age who have served Bangladesh Navy for at least 10 years in the Seamen Branch may apply for enrolment to the Shipping Master as OD/seaman or OD/Deck Rating and on production of a Steering Certificate will be eligible for issuance of certificate of Deck rating forming part of a Navigational Watch as stated in Reg. II/6 of STCW '78. On completion of two years satisfactory sea service and production of Survival Course Certificate and EDH Certificate, such a seaman may be issued with a AB Seaman certificate.

(6) **Deck Bosun** : A Deck rating including a special category deck rating who has served at sea for at least 5 years after obtaining a certificate as AB Seaman may apply to the Shipping Master for eligibility for employment as Deck Bosun. Candidates will be placed for this purpose, before a Selection Board appointed by the Director General.

(7) **Service on Tankers** : A Deck rating who has either served on Oil Tankers for at least twenty four months or has attended a familiarization course on safety aspects of service on Oil Tanker will be issued with a certificate as shown in REC 7.

6. **Saloon Ratings—Stewards** : (1) The minimum qualification and other requirement for recruitment of Trainee stewards shall be as follows:

- (a) **Educational qualification** : Secondary School Certificate and certificate from the Bangladesh Parjatan Corporation Training Institute or other recognised training Institute of having done a course of the relevant trade.
- (b) **Age** : Between 17 and 24 years.
- (c) **Health & Physique** : Sound physical and mental health with emphasis on hearing and eye-sight and free from any such disease which may affect a career at sea. A candidate with bad stammering, cardio-vascular disease, T.B. or diabetes will not be acceptable. Height 1600 mm, chest 816 mm with expansion capability of 50 mm. and weight 50 kgs or proportionate to height.
- (d) A candidate selected for training as a saloon rating—steward will undergo a course of training which shall include Personal Survival Techniques, Fire-fighting and Basic First Aid as specified in STCW '78. A steward will also be trained in preparation and presentation of tea, coffee, drinks, snacks and sandwiches, service in Saloon/Mess for casual/formal dinners, cleanliness and upkeep of accommodation including baths/toilets, cleanliness and upkeep of stores, party, crockery, cutlery, etc., making beds and changing linen, going passengers to emergency stations etc. On successful completion of the training, a trainee Saloon rating will be issued with a certificate of Personal Survival Techniques in accordance with Resolution 19 of STCW '78 and will be eligible for employment on sea-going ships as Steward-II.

(2) On completion of two years satisfactory sea-service as Steward II the rating will be eligible for employment as Steward or Steward-I or Pantryman.

(3) **Steward—Ex-Navy** : Persons under 45 years of age who have served Bangladesh Navy as a Steward for at least 10 years may apply for enrolment to the Shipping Master as Steward-II. On completion of two years satisfactory sea service as Steward-II, the rating will be eligible for employment as Steward or Steward-I or Pantryman.

(4) **Chief Steward** : A rating who has served for atleast 5 years as Steward or Steward-I or Pantryman, obtained CPSC and has developed typing capability of atleast 30 w.p.m may apply to the Shipping Master for eligibility for employment as Chief Steward. For this purpose, the candidates will be placed before a Selection Board appointed by the Director General.

(5) **Saloon Rating—Cooks** : The minimum qualification and other requirements for recruitment of Trainee Cooks shall be as follows :—

(a) **Educational Qualification** : Secondary School Certificate and a certificate from the Bangladesh Parjatan Corporation Training Institute or other recognised Institute of having done a course on cooking.

(b) **Age** : Between 17 and 24 years.

(c) **Health and Physique** : Sound physical and mental health with emphasis on hearing and eye sight and free from any such disease which may affect a career at sea. A candidate with bad stammering, cardio-vascular disease, T.B. or Diabetes will not be acceptable. Height 1600 mm, Chest 816 mm with expansion capability of 50 mm and weight 50 kgs. or proportionate to height.

(d) A candidate selected for training as a saloon rating-cook will undergo a course of training which shall include Personal Survival Techniques, Basic Fire-fighting and Basic First Aid as specified in STCW '78. A cook will also be trained in preservation of food and provisions specially those relating to meat, fish and poultry, gradation of food-proteins, fats, etc., utensils-pots, pans, skillets, etc., peeling, cutting dressing, topping, etc., different joints and methods of cutting, cooking-Bangladeshi/European/Continental, Chinese, egg-fried, boiled, omelette, scramble, baking-bread, rolls, biscuits and cakes, curry puff (hot patties), soups and broth, chop, outlet, steak, burger, roast and stew, rice-polao, biryani, fried rice and bhuna khichri, chop-suey and chow-mein, kofta, kabab and curry, salads and cock-tails, chapatti, puri and paratha, desserts-firni, halwa, zardas, shahi tukra, custard, trifle pudding, ice cream fruit jelly, tea, coffee, cocoa and chocolates, cleaning of utensils, gally, pantry and store rooms specially cold rooms. On successful completion of training a candidate will be issued with a certificate of Personal Survival Techniques in accordance with Resolution 19 of STCW '78 and shall be eligible for employment as Cook-II.

(6) On completion of two years satisfactory sea service as cook-II the rating will be eligible to appear at the Examinations of Cooks to be conducted by the Director General and if successful, will be issued with a certificate of Cook in accordance with the ILO's Certification of Ships' Cooks Convention, 1946. A rating holding this certificate will be eligible for employment as Chief Cook or Cook-I.

(7) **Cooks—Ex-Navy :** A person under 45 years of age who have served the Bangladesh Navy for at least 10 years as Cook may apply to the Shipping Master for enrolment as Cook-II.

On completion of 2 years satisfactory sea service as Cook-II, the rating will be eligible to appear at Examination of Cooks to be conducted by the Director General and if successful, he will be issued with a certificate in accordance with the ILO's Certification of Ships' Cooks Convention, 1946. A rating holding this certificate will be eligible for employment as Chief Cook or Cook-I.

7. Rating of Other Categories : Ships may be allowed to employ Topass, Barbar, Washerman or Pharmacist for which specific approval of the Director General shall be required. They may be recruited from amongst those who apply for recruitment as trainee deck ratings fulfilling the requirements but fail to get so selected.

8. A deck rating or a saloon rating, of any category, who holds a CDC on the date of commencement of these rules, but does not fulfil the educational and other conditions of his capacity laid down in these rules, will be eligible for employment in his capacity until he attains the maximum age limit.

9. **Specimen of Forms and Certificate:** The specimen of forms and proforma of various applications, certificates etc., shall be as given in Schedule I.

এম, আজিজুল হক
সচিব।

(M. Azizul Haq)

SCHEDULE I

(See rule 9)

REC-1

**APPLICATION FOR RECRUITMENT AS A TRAINEE
DECK RATING/SALOON RATING**

Photograph

Name

Father's name.....

Place of birth..... Date of birth.....

Height..... Chest..... Weight.....

Present address

.....

.....

Permanent address

.....

.....

Branch applied for

Academic qualifications

.....

Other qualification and training

.....

.....

Past service experience.....

.....

.....

.....
Date & place

.....
Signature of candidate

(মনোগ্রাম)
Monogramআর ই সি-২
REC-2গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESHসৌ-পরিবহন মন্ত্রণালয়
MINISTRY OF SHIPPINGসমুদ্র পরিবহন অধিদপ্তর
DEPARTMENT OF SHIPPINGসরকারী শিপিং অফিস নং.....
GOVERNMENT SHIPPING OFFICE No.....নেভিগেশনাল ওয়াচে অংশগ্রহণকারী রেটিং এর সনদ (এস টি সি ডব্লিউ কনভেনশন, ১৯৭৮
এর প্রবিধান ২/৬ অনুারে প্রদত্ত)CERTIFICATE OF RATING FORMING PART OF NAVIGATIONAL WATCH
(Issued in accordance with Reg. II/6 of the STCW Convention, 1978)এতদ্বারা প্রত্যয়ন করা যাইতেছে যে, জনাব.....
This is to certify that Mr.....জন্ম তারিখ..... জন্ম স্থান.....
Date of Birth..... Place of birth.....সি ডি সি নং..... প্রদানের তারিখ.....
CDC No..... issued on.....যাহার স্বাক্ষর নিম্নে সংযুক্ত হইয়াছে, তাহার কর্মদক্ষিণ পালন এবং
whose signature appears below has by service and trainingপ্রশিক্ষণের দ্বারা ইন্টারন্যাশনাল কনভেনশন অন ট্যাগার্ডিস অব
fulfilled the requirements of the Reg. II/6 of the Internationalট্রেনিং, স্ট্যান্ডার্ডস এণ্ড ওয়াচকিপিং ফর সী-ফ্যারারস, ১৯৭৮ এর
Convention on Standards of Training, Certificationপ্রবিধান ২/৬ এর প্রয়োজনীয় শর্তাবলী পূরণ করিয়াছেন এবং তাহাকে
and Watchkeeping for Seafarers, 1978 and is issued with thisনেভিগেশনাল ওয়াচে অংশগ্রহণকারী রেটিং এর সনদ প্রদান করা হইল।
Certification of Rating forming part of a Navigational Watch.প্রদানের স্থান..... তারিখ.....
Issued at..... on.....শিপিং মাস্টার
SHIPPING MASTERদপ্তরের
সীলনোহর
Seal of
the office

অতিরিক্ত বোধ্যতা
Additional Qualifications

সার্টিফিকেটধারীর তথ্যাবলী
Particulars of holder

নাম
Name
পিতার নাম
Father's name
জন্ম তারিখ ও স্থান
Date & Place of birth
সনাক্তকারী চিহ্ন
Identification marks
সিভিসি নং প্রদানের স্থান
Discharge Book No. issued at
তারিখ
on
সনদধারীর স্বাক্ষর
Signature of holder
সনদ প্রদানের স্থান তারিখ
Certificate delivered at on

সার্টিফিকেট প্রদানকারী অফিসারের স্বাক্ষর
Signature of Officer Delivering the
Certificate

সীলমোহর ও
ফটো
Seal &
Photograph

বাংলাদেশ মার্চেন্ট শিপিং অধ্যাদেশ, ১৯৮৩ এর প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণপূর্বক সতর্ক করা যাইতেছে যে, এই মার্চেন্ট শিপিং কোড বোর্ডের প্রচারিত উদ্দেশ্যে ব্যবহার এবং ইহাকে জাল করা অথবা পরিবর্তন করা আইনভে: দণ্ডনীয় অপরাধ।

Attention is drawn to the provisions of the Bangladesh Merchant Shipping Ordinance, 1983 whereby the fraudulent use and forge, y, or alteration of this document could constitute a criminal offence.

নোট: যারানো অবস্থায় কেহ এই ডকুমেন্টখানা পাইয়া থাকিলে তাহা শিপিং মাস্টার, সরকারী শিপিং অফিস, চট্টগ্রাম এই ঠিকানায় ডাক টিকিট-বিহীন এনভেলোপে পাঠাতে অনুমোদন করা গেল। ডাকমাস্তুল প্রাপক পরিশোধ করিবেন।

Note: Any person finding this document must sent it to the Shipping Master, Government Shipping Office, Chittagong in an unstamped envelope. Postage will be paid by the addressee.

মনোগ্রাম
Monogram

আর ই সি-৩
REC-3

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
GOVERNMENT OF THE PEOPLES'S REPUBLIC OF BANGLADESH

নৌ-পরিবহণ মন্ত্রণালয়
MINISTRY OF SHIPPING

সরকারী শিপিং অফিস
GOVERNMENT SHIPPING OFFICE

নং.....
No.

এবেল সীম্যান হিসাবে সনদ
CERTIFICATE OF ABLE SEAMAN

(১৯৪৬ সনের এবেল সীম্যান কনভেনশন সার্টিফিকেশন অনুযায়ী প্রদত্ত)
(Issued in accordance with Certification of Able Seaman Convention, 1946)

এতদ্বারা প্রত্যয়ন করা যাইতেছে যে, জনাব.....
Certified that Mr.....

জন্ম তারিখ..... জন্মস্থান.....
Date of birth..... Place of birth.....

সি ডি সি নং..... প্রদানের তারিখ.....
CDC No..... issued on.....

যাহার স্বাক্ষর নিম্নে সংযুক্ত হইয়াছে, সার্টিফিকেশন অব এবেল সীম্যান
whose signature appears below, has successfully met the

কনভেনশন, ১৯৪৬ এর শর্তাবলী এবং প্রয়োজনীয়তাসমূহ সম্বোধজনকভাবে
conditions and requirements of Certification of Able

পরিপূরণ করিয়াছেন এবং তাহাকে এই সার্টিফিকেট অব এবেল সীম্যান
Seaman Convention, 1946 and is issued with this Certificate

প্রদান করা হইল।
of Able Seaman (AB Seaman).

ইন্টারন্যাশনাল কনভেনশন অন ট্যাগার্ডস অব ট্রেনিং, সার্টিফিকেশন এণ্ড
The holder of this certificate is a qualified Deck Rating

ওয়াচকপিং ফর সীফারার্স, ১৯৭৮ এর রেগুলেশন ২/৬ এর আওতায়
forming part of a Navigational watch on the Bridge as outlined

এই সনদধারী একজন ব্রীজ নেভিগেশনাল ওয়াচ-এ অংশ গ্রহণকারী
in Reg. II/6 of the International Convention on Standards of

ডেক রেটিং হিসাবে যোগ্য।
Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978.

প্রদানের স্থান..... প্রদানের তারিখ.....
Issued at..... On.....

স্বাক্ষরের সীলমোহর
Seal of the Office

শিপিং মাস্টার
SHIPPING MASTER

গার্মেন্টস কার্ডধারীর তথ্যাবলী
Particulars of holder

নাম
 Name
 পিতার নাম
 Father's name
 জন্ম তারিখ ও স্থান
 Date & Place of birth
 সনাক্তকারী চিহ্ন
 Identification marks
 গিডিসি নং প্রদানের স্থান
 Discharge Book No. Issued at
 তারিখ
 on
 সনাক্তকারীর স্বাক্ষর
 Signature of holder
 সনদ প্রদানের স্থান তারিখ
 Certificate delivered at on

গার্মেন্টস কার্ড প্রদানকারী অফিসারের স্বাক্ষর
 Signature of Officer Delivering the
 Certificate.

সীলনোহর ও
 ফটো
 Seal &
 Photograph

অতিরিক্ত যোগ্যতা
 Additional Qualifications

বাংলাদেশ মার্চেন্ট শিপিং অধ্যাদেশ, ১৯৮৩ এর প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণপূর্বক সতর্ক করা যাইতেছে যে, এই মার্চেন্ট শিপিং কৌশল প্রত্যয়নগর উদ্দেশ্যে ব্যবহার এবং ইহাকে আন করা অথবা পরিবর্তন করা আইনতঃ দণ্ডনীয় অপরাধ।

Attention is drawn to the provisions of the Bangladesh Merchant Shipping Ordinance, 1983 whereby the fraudulent use and forgery, or alteration of this document could constitute a criminal offence.

নোট: হারানো অবস্থায় কেহ এই ডকুমেন্টখানা পাইয়া থাকিলে তাহা শিপিং মাস্টার, সরকারী শিপিং অফিস, চট্টগ্রাম এই ঠিকানায় ডাক টিকিটবিহীন এনভেলোপে পাঠাতে অনুরোধ করা গেল। ডাকমাস্তন প্রাপক পরি-
শোধ করিবেন।

Note: Any person finding this document must sent it to the Shipping Master, Government Shipping Office, Chittagong in an unstamped envelope. Postage will be paid by the addressee.

REC-4



APPLICATION FOR ADMISSION TO SHIP'S COOK EXAMINATION

Name

Date of birth.....

CDC No.

Identification mark

.....

Brief record of service :

Name of ship	Capacity	From	To
.....
.....
.....

Document attached :

- (1)
- (2)
- (3)

.....
Date

.....
Signature of candidate

(মনোগ্রাম)
Monogram

আর ই সি-৫
REC-5

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

নৌ-পরিবহণ মন্ত্রণালয়
MINISTRY OF SHIPPING

সরকারী শিপিং অফিস
GOVERNMENT SHIPPING OFFICE

নং.....
No.....

শিপস কুক হিসাবে প্রদত্ত সার্টিফিকেট
CERTIFICATE OF SHIP'S COOK

(১৯৪৬ সনের শিপস কুক কনভেনশন অনুযায়ী প্রদত্ত)
(Issued in accordance with Ships's Cooks Convention, 1946)

এতদ্বারা প্রত্যয়ন করা যাইতেছে যে, জনাব.....
Certified that Mr

জন্ম তারিখ..... জন্ম স্থান.....
Date of birth..... Place of birth.....

সিডিসি নং..... প্রদানের তারিখ.....
CDC No..... Issued on

যাহার স্বাক্ষর নিম্নে সংযুক্ত হইয়াছে, ১৯৪৬ সনের সার্টিফিকেশন অব শিপস
whose signature appears below has successfully met the

কুকস কনভেনশন এর প্রয়োজনীয় শর্তাবলী এবং যোগ্যতাসমূহ
conditions and requirements of Certification of Ships'

সম্মতজনকভাবে পরিপূর্ণ করিয়াছেন এবং তাহাকে এই সার্টিফিকেট অব শিপস কুক
Cooks Convention, 1946 and is issued with this Certificate

প্রদান করা হইল।
of Ship's Cook.

প্রদানের স্থান..... প্রদানের তারিখ.....
Issued at..... on.....

দপ্তরের সীলনামোহর
Seal of the
Office

মহা-পরিচালক/প্রধান পরীক্ষক
DIRECTOR GENERAL/
CHIEF EXAMINER

অতিরিক্ত লোকস
Additional Qualifications

সার্টিফিকেটধারীর তথ্যাবলী
Particulars of holder

নাম
Name
পিতার নাম
Father's name
জন্ম তারিখ ও স্থান
Date & Place of birth
সনাক্তকারী চিহ্ন
Identification marks
সিভিসি নং প্রদানের স্থান
Discharge Book No. issued at
তারিখ
on
সনাক্তকারীর স্বাক্ষর
Signature of holder
সনাক্ত প্রদানের স্থান তারিখ
Certificate delivered at on

সার্টিফিকেট প্রদানকারী অফিসারের স্বাক্ষর
Signature of Officer Delivering the
Certificate

সীলসোহর ও ফটো
Seal &
Photograph

বাংলাদেশ মার্চেন্ট শিপিং অধ্যাদেশ, ১৯৮৩ এর
প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণপূর্বক সতর্ক করা যাইতেছে যে, এই সার্টিফিকেট কোন
প্রতারণার উদ্দেশ্যে ব্যবহার এবং ইহাকে জাল করা অথবা পরিবর্তন করা
অইনত: দণ্ডনীয় অপরাধ।

Attention is drawn to the provisions of the Bangladesh Merchant Shipping Ordinance, 1983 whereby the fraudulent use and forgery, or alteration of this document could constitute a criminal offence.

নোট: হারানো অবস্থায় কেহ এই ডকুমেন্টখানা পাইয়া থাকিলে তাহা শিপিং
মাষ্টার, সরকারী শিপিং অফিস, চট্টগ্রাম এই ঠিকানায় ডাক টিকিট
বিহীন এনভেলোপে পাঠাতে অনুরোধ করা গেল। ডাকমাষ্টার
প্রাপক পরিশোধ করিবেন।

Note: Any person finding this document must send it to the
Shipping Master, Government Shipping Office, Chittagong in an unstamped envelope. Postage will be paid
by the addressee.

(Monogram
of the
Institute)

REC-6

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

MARINE ACADEMY/SEAMEN TRAINING CENTRE
CHITTAGONG

This is to certify that:

Mr.

Father's Name.....

Date of birth.....Place of birth.....

height.....identification mark.....

.....
has received approved training in BASIC SEA SURVIVAL/PERSONAL SUR-
VIVAL TECHNIQUES in accordance with Resolution 19 and Annex of the
International Convention of Standards of Training, Certification and Watch-
keeping, 1978.

.....
Commandant
Marine Academy

.....
Principal
Seamen Training
Centre.

(Monogram)

REC-7

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH
GOVERNMENT SHIPPING OFFICE/SEAMEN TRAINING CENTRE
CHITTAGONG

This is to certify that Mr.

S/o..... Date of birth.....

Place of birth..... height.....

identification mark.....

has fulfilled the requirements of Reg. V/1.1 of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 and is issued with this Certificate on BASIC TANKER FAMILIARISATION.

SHIPPING MASTER/PRINCIPAL,
SEAMEN'S TRAINING
CENTRE.

(Monogram)

SERIAL NO.....

REC-8

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

MINISTRY OF SHIPPING

DEPARTMENT OF SHIPPING

SEAMEN'S TRAINING CENTRE

CHITTAGONG

This is to certify that

Mr.

S/o.

Date & Place of birth.....

Height..... Identification mark.....

.....

has completed a basic course of training as a Deck Rating/Steward/Cook and has undergone training relating to PERSONAL SURVIVAL TECHNIQUES, BASIC FIRST AID and BASIC FIRE FIGHTING.

Issued at..... on.....

Seal of the
Office

.....

Principal

REC-9

SCHEDULE II

(see rule 4)

**Undertaking to be furnished by a Trainee Deck/Saloon Rating
(On non-judicial stamp paper)**

I, S/o.....

of village..... P.O..... P.S.....

Dist. hereby solemnly promise and agree that I shall abide by the rules, codes, conducts and orders given by the appropriate authorities.

I shall remain obliged to accept any punishment imposed on me by authority concerned if I fail to abide by rules, codes, conducts and orders. I also pledge to abide by the following :

- (1) I shall obey all the disciplinary and good conduct rules of Seamen's Training Centre and of any ship where I may be employed as a trainee rating in any capacity.
- (2) I shall obey all lawful orders/instruction of my Seniors at ashore and afloat under whom I may be working.
- (3) When I am employed on a ship shall be obliged to go to any place/ places where the ship may call and carry out orders/instructions given to me on emergency situation.
- (4) I shall not under any circumstances desert the ship or shall not leave without prior permission of the Master or Owner in any foreign port when I am employed on board a ship.
- (5) I shall not claim any financial gain of any kind other than with has been agreed upon in the article of agreement of the ship or agreed with Master or Owner of the ship. I shall not instigate anybody to claim any financial gains other than agreed wages.

(6) I understand that failure to comply with any of the above conditions may entail cancellation of my Continuous Discharge Certificate (CDC).

Signature of Guardian

Signature of Trainee Rating

Name

Name

Date

Date

Full address.....

Full address.....

.....

.....

.....

.....

Signed in front of me on.....

Signature of Principal
Seamen's Training Centre.

মোঃ সিদ্দিকুর রহমান, উপ-নিয়ন্ত্রক, বাংলাদেশ সরকারী মাদ্রাসা, ঢাকা কর্তৃক মূদ্রিত।
মোঃ আব্দুর রশীদ সরকার, উপ-নিয়ন্ত্রক, বাংলাদেশ ফরমস্ ও প্রকাশনী অফিস,
তেজগাঁও, ঢাকা কর্তৃক প্রকাশিত।